

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
44286727	50048529	2021-02-09
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Teil.int. Haustruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	FCA
			HERZOGENAURACH
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850729 FORNITURA EU			KUENNE+NAGEL S.r.l. A.SOCIETA' A RESPONSABILITÀ LIMITATA MERCE
***** Numero d'ordine 0226389 Bolla 44286727 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885902 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20181212			Quantità dichiarata: 16704 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 13/02/24 Firma: _____ 16704
0010	Nr-art-clie	9009003679 092934439-7069-10 092-934-439 F-613215.03.K/0-6L+6-18#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	
	Charge	di cui	2088#
	Charge	di cui	2088#
	Charge	di cui	2088#
	Charge	di cui	2088#
	Charge	di cui	2088#
	Charge	di cui	2088#
	Charge	di cui	2088#
	Charge	di cui	2088#
	Charge	di cui	2088#
	Charge	di cui	2088#
Liste	imballi del DDT (gestione vuoti):		
	8 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		Descriz. clienti
	8 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500274
576	P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE		TBA-500273
	8 P-42-BL9-72-GN18-72-10 Hülsen-Set		
576	P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225		
64	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP		
Continuazione 2			
Indirizzo / Anschrift			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:55

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 44286727	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50048529	GiornoSped. Versandtag 2021-02-09
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ne. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL				
	Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso		
	795 X 599 X 720 mm			
	50048529-001 965217326	84,0 42,2 340476439652173262		
	50048529-002 965238638	83,0 41,2 340476439652386389		
	50048529-003 965237594	84,0 42,2 340476439652375949		
	50048529-004 965238270	85,1 43,4 340476439652382701		
	50048529-005 965239565	85,1 43,4 340476439652395657		
	50048529-006 965238671	85,1 43,4 340476439652386716		
	50048529-007 965240440	83,5 41,7 340476439652404403		
	50048529-008 965239298	85,1 43,4 340476439652392984		

Somma per spediz. 50048529 8 colli

674,9 340,9

2,743 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP44286727

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:55



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001358 vom 09.02.2021



21-001358

Ludwigsburg, 10.02.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.02.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.02.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	44284268	75	COLLI	Getriebeteile	11.730	73,58
2	44284352					
3	44284673					
4	44286492					
5	44286523					
6	44286695					
7	44286700					
8	44286770					
9	44286727					
10	44308692					
11	44286803					
Summe:		75,00 COLLI		11.730,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängern Fahrer		Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604